

साहा इंस्टिट्यूट ऑफ़ न्यूक्लियर फिजिक्स SAHA INSTITUTE OF NUCLEAR PHYSICS सेक्टर-I ब्लॉक-'एएफ', बिधाननगर, कोलकाता-7000064 SECTOR-I, BLOCK-'AF', BIDHANNAGAR, KOLKATA-700064

प्रपत्र-2/FORM-2

केंद्रीय सिविल सेवा (पेंशन का संराशीकरण) नियमावली, 1981 के नियम 18 के अनुसार, एक आवेदक द्वारा चिकित्सीय परीक्षा के पश्चात पेंशन के संराशीकरण हेत् आवेदन प्रपत्र

FORM OF APPLICATION FOR COMMUTATION OF PENSION AFTER MEDICAL EXAMINATION BY AN APPLICANT REFERRED TO IN RULE 18 OF THE CENTRAL CIVIL SERVICES (COMMUTATION OF PENSION) RULES, 1981

<u>भाग-1/PART-I</u>

सेवा में/To, निदेशक महोदय/The Director, साहा इंस्टिट्यूट ऑफ न्यूक्लियर फिजिक्स Saha Institute of Nuclear Physics 1/एएफ, बिधान नगर, कोलकाता-700064 1/AF, Bidhan Nagar, Kolkata-700064.

Space for Passport Size Photograph

विषय: चिकित्सीय परीक्षा के पश्चात पेंशन का संराशीकरण।

Sub.: Commutation of Pension after Medical Examination

महोदय/Sir,

केंद्रीय सिविल सेवा (पेंशन का संराशीकरण) नियमावली, 1981 में निहित प्रावधानों के अनुसार, मैं अपनी पेंशन की राशि के एक हिस्से का संराशीकरण करना चाहता/चाहती हूं। मेरी फोटो की एक साक्ष्यांकित प्रति आवेदन पत्र पर चिपकाई गई है और बिना साक्ष्यांकित फोटो की एक प्रति इस आवेदन पत्र के साथ संलग्न है। आवश्यक व्योरे नीचे दिए गए हैं:

I desire to commute a fraction of my pension in accordance with the provisions of the Central Civil Services (Commutation of Pension) Rules, 1981. An attested copy of my photograph is pasted on the application and an unattested copy is enclosed. The necessary particulars are furnished below:

- 1. नाम (बडे अक्षरों में)/Name (in Block Letters)
- 2. पिता का नाम (महिला सरकारी कर्मचारियों के मामले में पति का नाम)
 Father's Name (also husband's name in the case of a Female Government Servant)
- 3. सेवानिवृत्ति / Designation
- 4. जन्म तिथि (ईस्वी में)/Date of birth (in Christian Era)
- 5. सेवानिवृत्ति की तारीख/Date of Retirement
- 6. पेंशन की श्रेणी जिसमें सेवानिवृत्त हुए Class of Pension on which retired
- 7. प्राधिकृत की गई पेंशन की राशि (अगर संपूर्ण पेंशन को प्राधिकृत नहीं किया गया है तो, इस स्थिति में अस्थायी पेंशन की राशि को चिन्हित कीजिए)
 Amount of pension authorized. (indicate the amount of provisional pension, if full pension has not been authorized.
- 8. *पेंशन का वह हिस्सा, जिसका संराशीकरण किया जाना है *Percentage of pension proposed to be commuted
- 9. पेंशन भुगतान आदेश, यदि जारी किया गया है, की संख्या तथा तिथि No. & date of the Pension Payment Order, if issued
- 10. (i) संपूर्ण डाक का पता सिंत राष्ट्रीयकृत बैंक की शाखा का नाम Branch of the Nationalized Bank with Complete postal address
 - (ii) बैंक खाता संख्या जिसमें प्रति माह पेंशन की राशि जमा की जानी है Bank Account No. to which monthly pension is being credited each month
- 11. अनुमानित तारीख, जब से पेंशन का संराशीकरण किया जाना है
 Approximate date from which commutation I desired to have effect
- 12. पहले से ही की जा चुकी पेंशन की संराशीकृत राशि
 The amount of pension already commuted, if anys

Tâna / Dia co.		
स्थान/Place:		
दिनांक/Date:	हस्ताक्षर/Signature:	
	डाक का पता/Postal Address:	
* आवेदक को अपनी इच्छानुसार, अपने मासिक पेंशन की है, ना कि रूपये में। * The applicant should indicate the percentage 40% thereof which he desires and not the amou	of the amount of the monthly pens	
	ग्र-2 / PART-II	
-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<u>पावती / A</u>	CKNOWLEDGEMENT	
श्री/श्रीमती	(नाम).	(पर्व पदनाम) से
प्रपत्र-2 के भाग-I में आवेदन प्राप्त किया जिसमें बिना चि		
Received from Shri/Smt (former designation	application in Part-I of Form-2	(name) for the commutation of a
percentage of pension without medical examina		
स्थान/Place:		
दिनांक/Date:	हस्ताक्षर/Signature	:

एसआईएनपी/SINP